

II

(Teatiseid)

EUROOPA LIIDU INSTITUTSIOONIDE, ORGANITE JA ASUTUSTE TEATISED

EUROOPA KOMISJON

Euroopa Liidu toimimise lepingu artiklite 107 ja 108 raames antava riigiabi lubamine

Juhud, mille suhtes komisjonil ei ole vastuväiteid

(EMPs kohaldatav tekst)

(2018/C 121/01)

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	15.12.2017	
Abi number	SA.38701 (2014/NN)	
Liikmesriik	Tšehhi Vabariik	
Piirkond	—	—
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	Promotion of electricity production from CHP and heat from renewable sources of energy	
Õiguslik alus	Act No 165/2012 Coll., on Promoted Energy Resources	
Meetme liik	Abikava	—
Eesmärk	Keskonnakaitse	
Abi vorm	Muu – Feed-in premium called „green bonus“	
Eelarve	Üldeelarve: CZK 12 800 (miljonites)	
Abi osatähtsus	%	
Kestus	01.01.2013 – 31.12.2020	
Majandusharud	Elektrienergia tootmine	

Abi andva asutuse nimi ja aadress	OTE a.s. Sokolovská 192/79 186 00 Praha 8 – Karlín
Muu teave	—

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	09.08.2017	
Abi number	SA.44377 (2016/NN)	
Liikmesriik	Taani	
Piirkond	AARHUS AMT	—
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	Driftsstøtte til Aarhus Lufthavn A/S	
Õiguslik alus	Kommunalfuldmagten	
Meetme liik	Üksiktoetus	Aarhus Lufthavn A/S
Eesmärk	Lennujaama käitamine	
Abi vorm	Otsetoetus	
Eelarve	Üldeelarve: DKK 115,08 (miljonites)	
Abi osatähtsus	75 %	
Kestus	05.02.2015 – 03.04.2019	
Majandusharud	Sõitjate õhustransport	
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Aarhus Kommune Rådhuspladsen 2, 8000 Aarhus C, Danmark	
Muu teave	—	

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	24.11.2017
Abi number	SA.44464 (2017/N)

Liikmesriik	Iirimaa	
Piirkond	—	—
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	Irish Capacity Mechanism: reliability option scheme	
Õiguslik alus	<ul style="list-style-type: none"> — Licence conditions to be imposed on the Transmission System Operators — Capacity Market Code (CMC) — Electricity market Trading and Settlement Code — Electricity Regulation Act 1999, as amended, Electricity Regulation (Amendment) (Single Electricity Market) Act 2007, the Energy Act 2016 and in S.I. 406 of 2007 and S.I. 003 of 2017 – Electricity Regulation Act (Single Electricity Market) Regulations 	
Meetme liik	Abikava	—
Eesmärk	Elektrienergia varustuskindlus	
Abi vorm	Otsetoetus	
Eelarve	Aastaeelarve: EUR 860 (miljonites)	
Abi osatähtsus	—	
Kestus	23.05.2018 – 22.05.2028	
Majandusharud	Elektrienergia tootmine	
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Commission for Energy Regulation The Grain House, The Exchange, Tallaght, Dublin D24 PXW0, Ireland	
Muu teave	—	

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	24.11.2017	
Abi number	SA.44465 (2017/N)	
Liikmesriik	Ühendkuningriik	
Piirkond	NORTHERN IRELAND	—

Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	Northern Irish Capacity Mechanism: reliability option scheme	
Õiguslik alus	<ul style="list-style-type: none"> — Energy (Northern Ireland) Order 2003 — Electricity (Northern Ireland) Order 1992 — Electricity (Single Wholesale Market) (Northern Ireland) Order 2007 	
Meetme liik	Abikava	—
Eesmärk	Elektrienergia varustuskindlus	
Abi vorm	Otsetoetus	
Eelarve	Aastaeelarve: EUR 860 (miljonites)	
Abi osatähtsus	—	
Kestus	23.05.2018 – 22.05.2028	
Majandusharud	Elektrienergia tootmine	
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Department of Enterprise Trade and Investment for Northern Ireland Netherleigh, Massey Avenue, Belfast, BT4 2JP, Northern Ireland, United Kingdom	
Muu teave	—	

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	21.12.2017	
Abi number	SA.46203 (2017/N)	
Liikmesriik	Poola	
Piirkond	Lubelskie, Świętokrzyskie, Warmińsko-Mazurskie, Podkarpackie, Podlaskie	Artikkel 107 lõige 3 punkt a
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	Modyfikacje w programie pomocy dotyczącym projektu pt. Sieć szerokopasmowa Polski Wschodniej (SA.33438, SA.33439, SA.33441, SA.30851 & SA.33440)	

Õiguslik alus	<p>Ustawa o zasadach prowadzenia polityki rozwoju z dnia 6 grudnia 2006 r. (Dz. U. z 2016 r., poz. 383 t.j.),</p> <p>Ustawa o wspieraniu rozwoju sieci i usług telekomunikacyjnych z dnia 7 maja 2010 r., (Dz. U. z 2016 r., poz. 1537 t.j.),</p> <p>Ustawa o postępowaniu w sprawach dotyczących pomocy publicznej z dnia 30 kwietnia 2010 r. (Dz. U. z 2016 r., poz. 1808 t.j.),</p> <p>Ustawa prawo telekomunikacyjne z dnia 16 lipca 2004 r. (Dz. U. z 2016 r., poz. 1489, t.j.),</p> <p>Ustawa z dnia 21 października 2016 r. o umowie koncesji na roboty budowlane lub usługi (Dz. U. 2016 r. poz. 1920),</p> <p>Rozporządzenie Ministra Rozwoju Regionalnego w sprawie udzielania przez Polską Agencję Rozwoju Przedsiębiorczości pomocy finansowej na tworzenie i umożliwienie dostępu do sieci szerokopasmowej w ramach Programu Operacyjnego Rozwój Polski Wschodniej 2007-2013 z dnia 21 marca 2013 r. (Dz. U. z 2014 r. poz. 1754, t.j.),</p> <p>Decyzja Komisji Europejskiej C (2007) 4568 w sprawie przyjęcia programu operacyjnego „Rozwój Polski Wschodniej“ w ramach pomocy wspólnotowej z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego objętego celem Konwergencji w Polsce z późniejszymi zmianami.</p>	
Meetme liik	Abikava	—
Eesmärk	Sektori areng, Regionaalareng	
Abi vorm	—	
Eelarve	—	
Abi osatähtsus	%	
Kestus	—	
Majandusharud	Telekommunikatsioon	
Abi andva asutuse nimi ja aadress	<p>Marszałek Województwa Lubelskiego</p> <p>Marszałek Województwa Podlaskiego</p> <p>Marszałek Województwa Świętokrzyskiego</p> <p>Marszałek Województwa Warmińsko – Mazurskiego</p> <p>Adres: ul. Artura Grottgera 4, 20-029 Lublin, Polska</p> <p>Adres: ul. Kardynała Stefana Wyszyńskiego 1, 15-888 Białystok</p> <p>Adres: al. IX Wieków Kielc 3, 25-516 Kielce</p> <p>Adres: ul. Emilii Plater 1, 10-562, Olsztyn</p>	
Muu teave	—	

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	08.02.2018
Abi number	SA.46891 (2017/N)
Liikmesriik	Poola

Piirkond	—	—
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	Restructuring of the Polish mining companies	
Õiguslik alus	<p>Ustawa z dnia 7 września 2007 r. o funkcjonowaniu górnictwa węgla kamiennego (Dz. U. z 2017 r. poz. 1327 j.t.)</p> <p>Rozporządzenie Ministra Energii z dnia 27 czerwca 2016 r. w sprawie dotacji budżetowej przeznaczonej na finansowanie ekwiwalentu pieniężnego z tytułu prawa do bezpłatnego węgla oraz rent wyrównawczych (Dz. U. z 2016 r. poz. 931)</p> <p>Rozporządzenie Ministra Energii z dnia 24 marca 2017 r. w sprawie dotacji budżetowej przeznaczonej na finansowanie likwidacji kopalń, działań wykonywanych po zakończeniu likwidacji kopalń, naprawiania szkód wywołanych ruchem zakładu górniczego oraz zabezpieczenia kopalń sąsiednich przed zagrożeniem wodnym, gazowym oraz pożarowym (Dz. U. z 2017 r. poz. 684)</p> <p>Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 10 kwietnia 2015 r. w sprawie dotacji budżetowej przeznaczonej na finansowanie świadczeń z tytułu urlopów górniczych oraz urlopów dla pracowników zakładu przeróbki mechanicznej węgla (Dz. U. z 2015 r. poz. 512)</p> <p>Rozporządzenie Ministra Gospodarki z dnia 10 kwietnia 2015 r. w sprawie dotacji budżetowych przeznaczonych na finansowanie jednorazowych odpraw pieniężnych oraz na pokrycie bieżących strat produkcyjnych przedsiębiorstwa (Dz. U. z 2015 r. poz. 510)</p> <p>Ustawa z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2017 r. poz. 519 j.t. z późn. zm.)</p> <p>Ustawa z dnia 10 października 2014 r. o zmianie ustawy o systemie monitorowania i kontrolowania jakości paliw oraz niektórych innych ustaw (Dz. U. z 2014 r. poz. 1395)</p>	
Meetme liik	Erakorraline abi	—
Eesmärk	—	
Abi vorm	Otsetoetus, Muud omakapitalile suunatud meetmed, Muu, Maksusoodustus või maksuvabastus	
Eelarve	Üldeelarve: PLN 12 991,97 (miljonites)	
Abi osatähtsus	%	
Kestus	—	
Majandusharud	Kivi- ja pruunsöe kaevandamine	
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Ministerstwo Energii; Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (NFOŚiGW); Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych (PFRON)	
Muu teave	—	

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	29.12.2016
Abi number	SA.47081 (2016/N)

Liikmesriik	Itaalia	
Piirkond	—	—
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	Liquidity support to MPS bank	
Õiguslik alus	Decree Law No 237 as of 23 December 2016	
Meetme liik	Erakorraline abi	Banca Monte dei Paschi di Siena
Eesmärk	Tõsise häire kõrvaldamine majanduses	
Abi vorm	Tagatis	
Eelarve	Üldeelarve: EUR 15 000 (miljonites)	
Abi osatähtsus	—	
Kestus	kuni 31.12.2017	
Majandusharud	Finantsteenuste osutamine; v.a kindlustus ja pensionifondid	
Abi andva asutuse nimi ja aadress	MINISTRY OF ECONOMY AND FINANCE VIA XX SETTEMBRE 97, ROMA	
Muu teave	—	

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	06.12.2017	
Abi number	SA.47354 (2017/NN)	
Liikmesriik	Eesti	
Piirkond	Estonia	—
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	Amendments to the support scheme for electricity produced from renewable sources and efficient cogeneration (SA.36023)	
Õiguslik alus	Electricity Market Act (draft)	
Meetme liik	Abikava	—
Eesmärk	Keskonnakaitse	

Abi vorm	Otsetoetus
Eelarve	Üldeelarve: EUR 720 (miljonites)
Abi osatähtsus	0 %
Kestus	kuni 31.12.2020
Majandusharud	Kõik abikõlblikud sektorid
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Ministry of Economic Affairs and Communications Suur-Ameerika 1, Tallinn
Muu teave	—

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	19.12.2017
Abi number	SA.47947 (2017/N)
Liikmesriik	Iirimaa
Piirkond	—
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	SME-focused, share-based incentive scheme – Key Employee Engagement Programme
Õiguslik alus	Finance Act 2017 amending the Taxes Consolidation Act 1997 and Social Welfare Bill 2017.
Meetme liik	Abikava
Eesmärk	VKEd, Tööhõive
Abi vorm	Maksusoodustus või maksuvabastus
Eelarve	Aastaeelarve: EUR 10 (miljonites)
Abi osatähtsus	%
Kestus	01.01.2018 – 31.12.2023

Majandusharud	Kõik abikõlblikud sektorid
Abi andva asutuse nimi ja aadress	The Revenue Commissioners
Muu teave	—

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	31.07.2017	
Abi number	SA.47969 (2017/N)	
Liikmesriik	Saksamaa	
Piirkond	RHEINLAND-PFALZ	—
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	Operating aid according to the Aviation Guidelines 2014 to Flughafen Frankfurt-Hahn GmbH	
Õiguslik alus	Landeshaushaltsgesetz Rheinland/Pfalz (budgetary law of the Land Rhineland-Palatinate) 2017/2018	
Meetme liik	Erakorraline abi	Flughafen Frankfurt-Hahn GmbH
Eesmärk	Lennujaama käitamine, Regionaalareng (sealhulgas territoriaalne koostöö)	
Abi vorm	Otsetoetus	
Eelarve	Üldeelarve: EUR 25,3 (miljonites) Aastaeelarve: EUR 7.0208 (miljonites)	
Abi osatähtsus	50 %	
Kestus	01.06.2018 – 01.06.2022	
Majandusharud	Kõik abikõlblikud sektorid	
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Dr. Jan-Dirk Just Ministerium des Inneren, Schillerplatz 3-5, 55116 Mainz	

Muu teave	—
-----------	---

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	20.02.2018	
Abi number	SA.48224 (2018/N)	
Liikmesriik	Ühendkuningriik	
Piirkond	—	—
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	Compensation to Post Office Limited for costs incurred in providing Services of General Economic Interest during the period 2018/19 to 2020/21	
Õiguslik alus	Section 103 of the Postal Services Act 2000, Section 8 of the Industrial Development Act 1982, A letter from the UK Authorities to Post Office Limited (the „Entrustment Letter“), An agreement between the Secretary of State of Business Energy and Industrial Strategy and Post Office Limited (the „Funding Agreement“).	
Meetme liik	Üksiktoetus	Post Office Limited
Eesmärk	Üldist majandushuvi pakkuvad teenused	
Abi vorm	Otsetoetus	
Eelarve	Üldeelarve: GBP 370 (miljonites)	
Abi osatähtsus	%	
Kestus	01.04.2018 – 31.03.2021	
Majandusharud	Muu posti- ja kulleriteenistus	
Abi andva asutuse nimi ja aadress	The Department for Business, Innovation and Skills 1 Victoria Street, London SW1H 0ET, United Kingdom	
Muu teave	—	

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	07.02.2018
Abi number	SA.48648 (2017/NN)

Liikmesriik	Belgia	
Piirkond	BELGIQUE-BELGIE	—
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	Strategic Reserves	
Õiguslik alus	Federal Law of 26 March 2014, amending the Federal Law of 29 April 1999 concerning the organisation of the electricity market („Federal Electricity Law“), available in Dutch and French via: http://www.ejustice.just.fgov.be/cgi_loi/change_lg.pl?language=nl&la=N&cn=2014032607&table_name=wet	
Meetme liik	—	—
Eesmärk	Elektrienergia varustuskindlus	
Abi vorm	Otsetoetus	
Eelarve	—	
Abi osatähtsus	100 %	
Kestus	kuni 31.03.2022	
Majandusharud	Abikõlblikud elektritootjad ja energiavahendajad	
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Elia Keizerslaan 20, 1000 Brussels Belgium	
Muu teave	—	

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	16.02.2018	
Abi number	SA.49558 (2018/NN)	
Liikmesriik	Rumeenia	
Piirkond	—	—
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	Modificarea ajutorului de stat pentru facilitarea inchiderii minelor necompetitive din Romania, aprobată prin Decizia Comisiei Europene C(2012) 1020 final-ajutor de stat SA 33033 Romania, Compania Nationala a Huilei Petrosani, Decizia C(8066)2015- SNIMVJ si Decizia C(7719)2016- CEH, prin prelungirea termenului de extractie a huilei la Mina Lupeni pana la data de 31.12.2018 si prelungirea termenului de finalizare a lucrarilor de inchidere si ecologizare pentru exploatarile miniere care inceteaza activitatea pana la data de 31.12.2024.	

Õiguslik alus	Legea anuală a bugetului de stat și Hotărâri de Guvern anuale privind aprobarea acordării ajutorului de stat pentru facilitarea închiderii minelor necompetitive	
Meetme liik	Abikava	Societatea Nationala de Inchideri Mine Valea Jiului S.A. si Complexul Energetic Hunedoara S.A.
Eesmärk	Tegevuse lõpetamise abi	
Abi vorm	Otsetoetus	
Eelarve	Üldeelarve: RON 1 595 388 (miljonites) Aastaeelarve: RON 207 114 (miljonites)	
Abi osatähtsus	0 %	
Kestus	22.02.2012 – 31.12.2024	
Majandusharud	MÄETÖÖSTUS	
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Ministerul Energiei Splaiul Independentei 202 E sector 5 Bucuresti	
Muu teave	—	

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Otsuse vastuvõtmise kuupäev	13.12.2017	
Abi number	SA.49631 (2017/N)	
Liikmesriik	Rumeenia	
Piirkond	—	—
Nimetus (ja/või abisaaja nimi)	Schema de ajutor de stat pentru transportul combinat de tip RO-LA	
Õiguslik alus	— Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 196/22.12.2005 privind Fondul pentru mediu, cu modificările ulterioare.	
Meetme liik	Abikava	—
Eesmärk	Sektori areng, Keskkonnakaitse	
Abi vorm	Otsetoetus	
Eelarve	Üldeelarve: RON 115 (miljonites)	

Abi osatähtsus	60 %
Kestus	01.01.2018 – 31.12.2020
Majandusharud	Kauba raudteevedu
Abi andva asutuse nimi ja aadress	Administrația Fondului pentru Mediu Splaiul Independenței nr. 294
Muu teave	—

Otsuse autentne tekst, millest on eemaldatud kogu konfidentsiaalne teave, on kättesaadav järgmisel veebilehel:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.
